

LE PROGRES

M. Eugene Chartier, Directeur

"Aux Energiques l'Avenir"

ALLEZ A LA CONVENTION DU PARLER FRANCAIS A EDMONTON
Les 10, 11 et 12 courant. Des orateurs distingués y adresseront la parole
M. Henri Bourassa parlera le 12 au Soir

O CANADIENS RALLIONS-NOUS !

LE COLLEGE ET LE CONGRES

Grâce au zèle et à la direction du R. P. Théophile Hudon, S. J., le recteur du nouveau Collège Classique et Commercial bilingue d'Edmonton, la construction de ce collège est désormais entrée dans le domaine des choses non plus réalisables mais bien réalisées. Les travaux avançaient rapidement les ouvriers ont atteint le troisième étage, et l'ouverture est définitivement fixée au mois de septembre prochain.

Ce collège sera pour nos compatriotes une véritable consolation. Et ce collège, né dans l'enthousiasme du Premier Congrès de la Langue Française, à Edmonton, l'an dernier, a prouvé que les Canadiens-Français de l'Alberta avaient bien conscience de leur individualité historique et morale.

Pour nous, le plus difficile n'est pas de faire notre devoir mais c'est de le connaître. Pour le moment, il faut que nous comprenions l'influence que nous représentons par le nombre et par la quantité. Fonder un collège n'est point suffisant, notre devoir est de le soutenir.

Faire nos éloges à ceux qui dirigeront ce collège, aux dignes membres de la Société de Jésus, est chose superflue. Nous connaissons leur zèle pour les choses de l'éducation. Les Jésuites se créeront dans notre province la même réputation qu'ils ont méritée avec tant de justice dans la province de Québec et partout où ils ont passé.

Ajoutons un tribut d'hommages à ceux des nôtres qui ont soutenu si généreusement pour ce nouveau collège, à MM. P. E. Lessard, M. P. P., J. L. Côté, M. P. P., Wilfrid Gariépy, M. P. P., J. H. Picard, J. H. Gariépy, Emile Tessier, S. Larue, C. H. Bélanger, H. M. Martin, Alex. Lefort, L. Dubuc, L. Garneau, Geo. Roy, E. Callagher, L. Madore, Samuel Soucy, N. Leclerc, J. A. McNeil, L. A. Giroux, Dr A. Blais et plusieurs autres.

Le Congrès de cette année ne peut que porter des fruits, après avoir eu un tel résultat durant le cours de l'an dernier. C'est à nos compatriotes de se rendre en foule aux séances du Congrès et d'écouter les différentes suggestions qui seront soumises. Il y va de notre avenir et de celui de nos enfants.

PROGRAMME

CONVENTION DU PARLER FRANCAIS A EDMONTON

10 Juin 1913

8 30 P. M. : Ouverture officielle à la salle de l'Ecole séparée

Discours de Bienvenue par le

Président P. E. LESSARD, M. P. P.
 Allocution du Président d'Honneur, Sa Grandeur Mgr LEGAL, Archevêque d'Edmonton

Chant M. N. LALIBERTÉ

Réception des invités d'honneur, M. L. A. GIRCUX

Appel nominal des délégués, M. ALEX. MICHELET

Chant, Dr. S. SABOURIN, M.D.

Rapport du Secrétaire, M. R. A. BLAIS

Rapport du Trésorier, M. ALEX. LEFORT

Discours "LA LANGUE FRANÇAISE" M. AMÉDER DENAULT
 Délégué du Conseil de la Société du Parler Français du Canada

"O Canada, mon pays, mes amours" M. LEO SAVARD

"DIEU SAUVÉ LE ROI" Orchestre

11 Juin 1913

9.30 A. M. Grand messe Pontificale, avec Sermon de circonstance à l'église St-Joachim

2.30 P. M. Réunion des délégués en présence du conseil exécutif à la salle de l'école séparée.

SUJETS (1) ORGANISATION

- (a) Amendement à la constitution
- (b) Organisation des cercles locaux
- (c) Résolutions

(2) LA LANGUE FRANÇAISE

- (a) A l'église
- (b) Dans la famille
- (c) A l'école
- (d) Dans la presse
- (e) Dans le commerce
- (f) Résolutions

RÉUNION GÉNÉRALE

8.30 P. M. : Airs Canadiens

Réception des Dames

Chant

Discours : "LA COLONISATION" WILFRID GARIÉPY, M. P. P.

Valse Chantée, "Il Balcio"

Discours : "INSTRUCTION PUBLIQUE" REV. T. HUDON S. J.

Résolutions sur l'organisation.

Résolutions sur la langue française.

Chant

"VIVE LA CANADIENNE" Orchestre

12 Juin 1913

10 A. M. Réunion générale des délégués en présence du conseil exécutif à la salle de l'école séparée.

SUJETS (1) Colonisation

(2) Société de colonisation

2.30 P. M. Réunion des délégués

SUJETS : (1) Instruction publique

(2) Election des membres de l'exécutif pour 1913-14

8.30 P. M. ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Proclamation du nouvel exécutif,

Installation des nouveaux officiers, Allocution de circonstance par le président élu.

Rêve de bonheur

Résolutions sur la colonisation

Chant, "Dernières paroles du Christ"

Résolutions sur l'instruction publique,

Duo "Juive et Chrétienne"

Discours : "L'ŒUVRE DU PARLER FRANCAIS" Henri BOURASSA

Vœux de la Convention

O CANADA. En Chœur, avec Orchestre

Les dames sont admises à toutes les réunions.

Aucun frais d'admission n'est requis.

Sauf les exercices religieux, toutes les assemblées se feront à la salle de l'école séparée, troisième rue. Pour plus amples renseignements s'adresser à l'abbé J. A. Ouellette, curé à l'église de l'Immaculée Conception, ou à M. L. A. Giroux, avocat, 155 Jasper Est, ou à M. A. Michelet, rédacteur au Courrier de l'Ouest, ou à M. Alex. Lefort, gérant de la Banque Hochelaga, ou à M. R. A. Blais, secrétaire, Bureau de la Société de Colonisation, Edmonton.

LE PEUPLE DEVRA ÊTRE CONSULTÉ

Les Sénateurs Canadiens renvoient la loi navale au peuple vendredi soir, vers les 12.30.

L'amendement Ross se lisait comme suit : "Cette chambre n'est pas justifiée de donner son assentiment au bill tant qu'il n'aura pas été soumis au jugement du peuple".

Le vote a été de 51 à 27. Il y a eu une défection dans les rangs libéraux et une chez les Conservateurs, le Sénateur Ellis, de St Jean N. B. votant contre l'amendement Ross, et le Sénateur Montplaisir, de Québec, votant avec les Libéraux. Le Sénateur Dandurand a

fait un discours immédiatement avant le vote. Sir Mackenzie Bowell, en dépit de ses 91 ans, a parlé pendant plus d'une heure.

L'assistance était nombreuse dans les galeries mais il n'y eut aucune démonstration et le vote a été pris dans un grand silence.

Victoires Libérales.

La Province de Québec est définitivement libérale. Les comtés de Dorchester et Nicolet, où les conservateurs ont fait une lutte acharnée, sont restés fidèles au parti libéral. M. Cannon est l'élu de Dorchester, avec une importante majorité. Dans Nicolet, la majorité de M. Trahan a été de plus de huit cents voix. Ces deux victoires réjouissent nos compatriotes de l'Ouest.

NOUVELLES DE MORINVILLE

Les directeurs de la Société d'Agriculture se réuniront mardi prochain le dix courant, à la Salle de l'Hôtel Morinville, vers les deux heures de l'après midi. On y discutera l'opportunité de faire un concours de champs de grains. Le Gouvernement offre des prix pour ce genre de concours et fournit même des juges devant décider sur ces champs.

On y discutera aussi des moyens nécessaires pour faire de l'exposition du District de St Albert un véritable succès. Il importe que tous les directeurs soient présents.

Un groupe de citoyens de Morinville s'est rendu à Edmonton, la semaine dernière pour y rencontrer les membres de la Commission des Chemins de Fer et y discuter le site de la station de l'Edmonton & Dunvegan. La délégation se composait de M. le Maire Forget, de M. G. M. Deschênes, président de la Chambre de Commerce, de MM. Nate Cambbell, W. Roper, J. Grait, T. Meunier, Dr Ferguson, et le directeur de notre journal. Le Président de la Commission des Chemins de Fer, après avoir posé quelques questions à l'ingénieur McCall a demandé le prix du terrain à l'endroit même où le site de la station est désiré et de faire rapport à Winnipeg.

Dimanche dernier, notre ville a été envahie par une quarantaine de personnes accompagnant les membres du Cercle Jeanne D'Arc. Il va sans dire que toute notre population s'est ressentie de l'humeur joviale de nos visiteurs.

Dans l'après-midi, il y eut partie de balle au champ. Les visiteurs eurent tous les honneurs, l'équipe de Morinville n'ayant eu que très peu d'exercice.

Les équipes étaient composées comme suit : EDMONTON-Pergeron, Hervieux, P. Leclair, McDougall, Préfontaine, Gauthier, Dassault, Larose, Leclair. MORINVILLE: P. Provost, R. Trotier, P. Pauzé, McCracken, Archambault, St Pierre, Brown, Blais, Gibeault. Le résultat fut de 8 à 0 en faveur des jeunes d'Edmonton. L'assistance était nombreuse.

Le R. P. Héty, de l'église St-Joachim, à Edmonton, était à Morinville, dimanche dernier, accompagnant les jeunes gens du Cercle Jeanne d'Arc, dont il est le chapelain.

M. et Mme Jos. Deschênes, M. et Mme J. A. McNeil, M. et Mme Robitaille, d'Edmonton, étaient également parmi nous dimanche dernier.

Une Soirée Artistique

Le Cercle Dramatique Jeanne D'Arc nous avait promis un régal artistique pour la soirée de dimanche dernier, mais nous ne nous attendions pas à y applaudir de véritables artistes.

"Les Crochets du Père Martin" a été interprétée d'une façon magistrale et nous regrettons que toute la population de Morinville ne se soit rendu pour y applaudir nos compatriotes qui se donnent tant de peine pour donner quelque chose de très bien. Heureusement, ils nous reviendront dans un avenir rapproché et nul doute que la Salle Paroissiale sera absolument remplie.

Le succès de ce concert revient sans doute en grande partie au directeur artistique M. Paul Mauvri. Nous regrettons que l'humilité l'ait forcé de prendre un rôle secondaire. Mais il est inévitable qu'il a démontré son savoir de la mise en scène et des mouvements qui rendent une jolie pièce aussi intéressante.

M. A. Hervieux s'est créé un triomphe dans Le Père Martin. Son interprétation est superbe et son jeu des plus faciles. S'il faiblit au milieu du deuxième acte, c'est pour rendre le troisième avec plus de force. M. Hervieux n'est plus un amateur.

MM. Humbert et A. Leclair, "Armand" et "Félicien" sont très bien. "Charançon", M. E. Doré, pourrait être plus usurier, plus "jni". MM. Lambert, U. J. Blais, D. Bergeron, P. Leclair ont été très bien. Les demoiselles E. Dussault, L. Coupez, D. Berubé, J. Bérubé, C. Coupez M. Coupez sont de bonnes artistes. "Amélie", Mlle Léa Coupez, a eu des mouvements vraiment bien amenés.

L'ensemble a été parfait sous tous les rapports. Nos félicitations, encore une fois, aux membres du Cercle Jeanne d'Arc et nos vœux les plus sincères pour leur retour au milieu de nous.

M. Le Dr Lafebvre, médecin-vétérinaire, est revenu au milieu de nous. Il tiendra son bureau près du magasin de M. Loi car, sur l'avenue Grondin. M. Lafebvre sera à la disposition de tous ceux qui le demandent pour soins aux animaux.

LE CANADA ET LA MARINE

DISCOURS DE SIR WILFRID LAURIER

(Suite)

vençiqué pour les possessions anglaises d'outremer. le droit d'être consultées sur toutes les questions relatives à la paix ou la guerre, c'était pour appeler l'attention des hommes d'Etat de la Grande Bretagne sur "le problème réel de l'existence impériale." Il serait je crois, difficile à mon très honorable ami, ou à tout autre, de nous convaincre que l'existence de l'empire britannique tient à un fil aussi délicat. On nous a accoutumés à croire, et nous continuerons de croire qu'elle repose sur une base plus solide. Je ne suis indifférent à rien de ce qui intéresse l'unité de l'empire britannique. Loin de là, monsieur l'Orateur, cette agglomération de continents sous la domination anglaise a quelque chose qui frappe l'imagination, quelque chose qui, pour moi, dans tous les cas, a toujours eu un grand attrait. J'ai toujours cru cependant et je persisterai à croire, que la solide base de l'empire britannique est, après la couronne anglaise, l'autonomie locale de ses diverses dépendances; c'est-à-dire l'accomplissement de leurs propres destinées, avec tendance à l'unité. La couronne est le grand lien, le ciment qui unit entre eux les continents éparés dans le monde. La couronne est un lien purement

sentimental; mais ce lien, quoique purement sentimental, a prouvé qu'il était plus fort que les armées et les flottes; il s'est montré à la hauteur de toutes les circonstances.

Je ne crois pas que l'empire soit en danger; je crois pas non plus qu'il puisse être cimenté par le moyen que suggère mon très honorable ami. Je crois que les relations des différentes parties de l'empire avec la mère patrie ne sont pas parfaites mais, que dans leur essence, elles peuvent être améliorées. Vous pouvez discuter leur amélioration, mais il n'y a pas lieu à discuter le problème de leur existence.

C'est avec ces vues que nous abordons ce sujet. Et je répète maintenant, pour finir, ce que j'ai dit en commençant: je me suis efforcé d'aborder cette question en me plaçant sur le même terrain que mon très honorable ami. Je ne révoque pas en doute ses motifs quand il dit que, ce qu'il a en vue, c'est la grandeur de notre commun empire. J'espère qu'il ne discutera pas les miens si je dis que j'aborde la question dans le même esprit. Si nous ne sommes pas d'accord avec lui, c'est que, dans les circonstances actuelles, nous croyons que notre politique sert mieux l'objet qu'il a en vue que ne le fera celle qu'il nous annonce.

A suivre.

L. JOLY

ERNEST CLOUTIER, J. P.

Joly & Cloutier,

AGENTS GENERAUX D'IMMEUBLES

Renseignements et informations de tous genres concernant les terres à vendre et les homesteads. — Assurances. — Prêts d'argent. M. Cloutier Correspondant des journaux d'Edmonton et de Morinville.

Edifice Brunelle, Chambre 4 ST-PAUL DES METIS, ALBERTA

Pour le plus grand assortiment
et le plus grand choix de . . .

VINS et LIQUEURS

dans l'Alberta, - Allez au magasin de

THE WESTERN COMMERCIAL CO., Ltd.

(EDMONTON WINE & SPIRIT CO.)

246 Ave. Jasper Est,

Edmonton.

FEUILLETON DU "PROGRES"

Les Etrangleurs du Bengale

Louis Bousenard

(50)

Sans-le-Sou fit d'abord avaler au pauvre diable quelques cuillerées d'eau de riz.

Au bout d'une heure, il lui permit d'en prendre une petite ration.

Les premières cuillerées semblaient descendre dans un gouffre! L'agonisant peu à peu se ranimait. Ses yeux jusqu'alors sans regard commençaient à reprendre un peu d'intelligence.

Il les fixait avec une reconnaissance infinie sur le capitaine qui s'acharnait à l'œuvre de sa rééducation, et il lui bégayait d'une voix basse comme un souffle:

"Merci!... encore!... encore!"

Et cette supplication de famé-

que était tellement poignante, elle indiquait de telles souffrances passées et présentes, que Sans-le-Sou en était remué jusqu'aux moelles.

Pendant ce temps, Patrick s'occupait de son chien et le mettait en présence d'un plat de mouton bouilli qui eut suffi à la ration de trois hommes.

Le chien, tout à l'heure aussi plat qu'une planche, était devenu, à vue d'œil, rond comme une pelote.

Gravement assis sur son derrière, il se poulérait avec sensualité, regardait du coin de l'œil le plat vide et semblait dire:

"Je prendrais bien encore un

petit supplément."

D'un mot et d'une caresse. Patrick mit fin à ces velléités de gourmandises.

"Allons, Bob, c'est assez!"

"Il faut venir près de ta ma-

ressse Mary qui sera si heureuse de te revoir.

"Mary!... tu entends?... Mary!"

Au nom de la jeune fille, Bob essaya une pirouette; mais, affaibli par le jeune et alourdi par la glotonne absorption, il retomba comme un plomb.

Patrick se mit à rire et l'encouragea:

"Allons, Bob, mon garçon, du courage!"

Le chien se leva comme il put et suivit son jeune maître.

Mais, avant de quitter la cuisine, il vint se frotter, contre l'indou moribond, comme pour dire:

"Je ne t'oublie pas, toi, le pau-

vre compagnon des mauvais jours

et de la voie douloureuse qui nous a conduits jusqu'ici."

Le malheureux famélique allongea sa main décharnée, passa doucement ses doigts de squelette sur la tête du chien et murmura:

"Il est heureux... lui... le bon chien... mais moi..."

Sans-le-Sou vit briller une larme dans ses yeux et, tout ému, lui dit:

"Ne vous inquiétez pas de l'avenir."

"Ceux qui vous ont sauvé ne vous abandonneront pas."

Epuisé par cet effort, il tomba dans une sorte de somnolence et demeura immobile sur une natte.

Le capitaine le fit transporter dans une pièce assez vaste et confortablement meublée, après avoir défendu qu'on lui donnât quoi que ce fût à manger.

Le lendemain, il allait mieux.

Patrick était venu le visiter en compagnie de sa sœur, et flanqué de Bob.

A l'aspect des deux beaux enfants, sa pauvre face parcheminée, bossuée par les os, ses lèvres rétractées sur ces dents déchaussées avaient, eu une sorte de grimace attendrie, un sourire dolent et affectueux.

D'une voix mal affermie, il leur témoigna son respect et son bonheur de les revoir.

Avec des mots entrecoupés, l'homme leur disait que tous les autres avaient été tués dans l'accident de chemin de fer, et que lui-même avait été arraché de dessous les décombres par les sauveteurs, qu'amenaient un train de secours.

"Ainsi, demanda Patrick, c'est bien vous un de ceux qui étaient dans le jardin du cottage... et qui

montèrent dans notre wagon au Camp de la Misère?"

"En doutez-vous, mon jeune seigneur?"

"Non, certes! mais cette troisième rencontre est tellement étrange!"

"Et heureuse... et inespérée pour moi!"

"Voici comment je réussis... à venir jusqu'ici..."

"Votre chien... pris sous les débris... était mourant... je lui donnai à boire... il me suivit et vous cherchait partout... sur le lieu de l'accident."

"Il aboyait... il allait... il venait... il courait... comme un fou... à la fin, il me sembla qu'il trouvait... une piste... qui... bientôt se confondit avec celle... d'un éléphant..."

"Oui!... oui... c'est juste."

(A suivre)

HOTEL ROYAL

M. JULIEN, Propriétaire

Nouvel hôtel avec une installation luxueuse
Service irréprochable, liqueurs de choix
Chambre de bain et toutes les améliorations modernes

SAINT-ALBERT,

ALBERTA

HOTEL SAVOY

BOURASSA FRERES Propriétaires

Avenue Kristina 418, Téléphone 2463 Edmonton Alta

Plan européen et américain. Chambres chauffées et éclairées selon les derniers modèles avec ou sans bain, depuis \$1.00

Rendez-vous des Canadiens-Français d'Edmonton.

TABLE DE CROIX HOTEL LICENCIÉ
ON PARLE FRANÇAIS

FARMER'S HOTEL RIVIERE-QUI-BARRE

Un des meilleurs hôtels au nord d'Edmonton. Chambres confortables et salle d'échantillons. Pension \$1.00 et \$1.50 par jour. Ecurie en connexion.

LOUIS BOISSONNAULT, Propriétaire

CAMPBELL & OTTEWELL, MEUNIER

Demandez la célèbre Fleur aux marques de commerce suivantes:

WHITE ROSE

PEACE MAKER

CRUSADER

STRONG BAKER

FANCY PATENT

(PATENT)

FAMILY FLOUR

CREAMO

BREAKFAST FOOD

MINOTERIES A EDMONTON, ALBERTA

Les prix les plus élevés payés pour le blé.

FAITES DURER VOTRE PIASTRE

EN EMPLOYANT

LA FARINE CAPITOL

Nos farines sont, cette année, meilleures que jamais.

Nous avons en main Farines, (fleur) Son, (bran) Rebulet, (shorts) cream wheat. Nous demandons que vous nous apportiez vos blés et avoines et vous paierons les meilleurs prix.

ALBERTA MILLING COMPANY

EDMONTON



ALLAN, KILLAM & McKAY

AGENTS D'ASSURANCE, FINANCIERS ET D'IMMEUBLES.

COURTIERS DE BOURSE ET DE PLACEMENTS.

Phone 6757 EDMONTON, ALTA. Chambre 102, C.P.R. Bloc

Avez-vous besoin d'Assurance? Venez nous voir ou téléphonez à notre bureau. Nous représentons des Compagnies de choix y comprises "La Compagnie Générale d'Assurance contre le Feu," de Paris, France, et la "Compagnie d'Assurance contre le Feu de Québec".

La laveuse "Une Minute" travaille vite
et avec satisfaction



Elle est faite avec des matériaux choisis et nous la garantissons pour 3 ans. Toutes les roues et les parties en mouvement sont sous la cuve de manière à ne point déchirer le linge. Elle marche aussi bien avec la main qu'avec les pieds. C'est la plus belle machine sur le marché.

PRIX 12.50

Blouses de valeur à Prix Populaires. Voici trois genres de blouses, très serviables, à prix populaires. Elles sont charmantes et faites avec de bonnes marchandises. Les prix sont cotés d'après les prix spéciaux de Ramsey.

Une est en linon de qualité pour la durée. Col bas, manches courtes, devant et arrière tissés avec insertions. Points 34 à 42

Qualité de valeur première à \$1.00

Une autre est en linon perse avec un col forme V, manches trois quart. Le col est fini en dentelle valenciennaise et en insertion et le devant en fine broderie et en Val. Points 34 à 44.

Chaque 1.25

Une très belle Blouse est celle faite uniquement avec de la soie blanche Habutai. Poignets, etourrés et col mou. Entièrement uni excepté quelques remblais en avant. Une bonne blouse pour porter avec votre complet. Point 34 à 44.

Valeur splendide à \$4.00

JOLIES ETOFFES A ROBES A PRIX POPULAIRES

Robes chambray bordées pour l'été: Une jolie étoffe pour robes d'été, en soie, se, tan, gris, mauve et champagne, couleurs solides. Patron barré et rayé, 32 pices de largeur, très satisfaisante à porter. Par verge 20c.

Soie naturelle Shantung, 34 pices de largeur; Spécial à 39c.

Pesante, forte, soie naturelle Shantung de qualité supérieure. Très convenable pour robes et blouses et pour chemises d'hommes. Largeur de 34 pices. Nous ne mettons en vente qu'une quantité limitée 39c.

Belles Etoffes; Valeur extra à 50c: Etoffe forte, pure laine, 43 pices de largeur, convenable pour robes d'été. Les couleurs sont tan, marin, gris, réglée, champagne et aze, avec une jolie rayure blanche. Largeur 43 pices. Par verge seulement 50c.

SERVIETTES TURQUES PESANTES

Régulier 35c Réduit à 25c

Belles serviettes turques, bien tissées, grandeur 27x49 pices. Quelques unes sont toutes blanches et d'autres ont le fond couleur chamois avec raies rouges et blanches. Elles lavent bien.

Spéciales pour 25c

AVIS

Les prix marqués dans cette réclame comprennent les frais de fret ou d'express à la station la plus voisine. Nous payons le fret.

Ramsey's

Edmonton, Alta.

LE PROGRES

Publié chaque jeudi par La Compagnie de Publication Progressive à Resp. Liée.

On devra adresser toutes communications à :

"LE PROGRES"

Morinville, Alberta.

JULES LECERF, REPRESENTANT A EDMONTON
PRIX DE L'ABONNEMENT.

CANADA \$1.00 par an
ETATS-UNIS \$1.50 " "
EUROPE \$2.00 " "

NOUVELLES LOCALES

Il a été remarqué très souvent que certaines maisons paraissent propres et claires. Quand nous en demandons la raison nous savons qu'elles avaient été peinturées avec les Peintures Ramsey, vendues par J. N. Côté, Morinville, Alta. Elles seules leur donnent ces belles teintes et ce fini agréable.

M. J. A. McNeil, le tabaciste d'Edmonton, était à Morinville dimanche dernier. Il a distribué à ses amis des cigares délicieux. Tous se sont promis de retourner chez lui pour en acheter quelques boîtes.

NOTICE

To Paul P. Masse,
now or lately of Legal, in
the Province of Alberta.

TAKE NOTICE that on the 12th day of November, 1912, a writ of summons and statement of claim were issued in an action of Ethel Theresa Boileau and Mabel Irene Finn, both of the City of Edmonton, in the Province of Alberta, executrices and trustees of the last will and testament of Rose M. Finn, deceased, versus Paul P. Masse, in the Supreme

Court of Alberta, Judicial District of Edmonton, number O3545, which claimed that by reason of a mortgage dated the 27th day of March, 1911, made by yourself to Rose M. Finn, deceased, there was due as of the 12th day of November, 1912, for principal the sum of \$600. and for interest as of the 12th day of November, 1912 \$101.47 together with interest on the sum of \$701.47 at the rate of ten per cent, to date of payment, together with costs of the action; and the plaintiffs further claim that the said mortgage may be enforced by foreclosure;

AND TAKE NOTICE that you are required to enter an appearance in the office of the Clerk of the Supreme Court at Edmonton on or before the 30th day of June, A. D. 1913, and to file and deliver a statement of defence within six days thereafter;

AND TAKE NOTICE that in default of your causing an appearance to be entered for you, the plaintiffs may proceed in the said action and judgment be given in your absence.

DATED the twenty-third day of May, A. D. 1913,

ALEX. TAYLOR.

C. S. C.

Landry and Landry,
Solicitors for the plaintiffs.

LA SOCIÉTÉ DE COLONISATION D'ALBERTA LIMITEE

224 JASPER EST. EDMONTON, ALTA.

Revd. J. A. OUELLETTE, Directeur,

R. A. BLAIS, Gérant

HOTEL MORINVILLE

Rue Champlain,

Morinville, Alta.



La meilleure table au nord d'Edmonton

Chambres montées avec luxe

Liqueurs, Cigares et Eaux Minérales des Premières Marques.

Maison par excellence des colons

W. H. COUTURE, Propriétaire

Album de Caricature

Sous le titre "M. Gouin voyage", Jos. Charlebois vient de mettre en vente un album de caricatures fort amusant.

De son crayon alerte, Charlebois a tracé dans cet album des croquis remplis de finesse et d'espièglerie.

Cet album sera expédié sur remise de quinze centimes.

On pourra s'adresser à M. A. NAVEU. Boite postale 2020
Montréal.

LONDON EDMONTON

ROSS LIMITED

Manufacturiers de fourrure et d'habits de Dames

Nous sommes ici pour vous donner le meilleur service possible. Notre assortiment est toujours nouveau et dernière mode et nous vous garantissons pleine satisfaction.

Tous les habits de printemps et d'été de même que les manteaux sont offerts à prix réduits

Les plus chics cols et blouses pour les temps chauds sont arrivés

LAISSEZ NOUS VOUS MONTRER CES ARTICLES

240 Jasper Ouest, Phone 5337

NOTICE TO J. J. R. MORIN

TAKE NOTICE that Hormidas Boissonnault and Alphonse Brisette have entered an action against you in the District Court of Alberta, Judicial District of Athabasca, for the recovery of the sum of \$268.60 being for rent, supplies and money advanced by them to you or on your behalf; and for the cancellation of the lease entered into between you and the plaintiffs.

AND FURTHER TAKE NOTICE that a seizure has been made by the Bailiff of all property belonging to you in the said Town of Morinville, and you are notified that if you dispute the said claims you do within thirty (30) days of the first insertion of this advertisement, cause to be entered for you in the office of the Clerk of the said Court an Appearance, and within six (6) day thereafter, file with the said Clerk, statement of your defence.

AND FURTHER TAKE NOTICE that in default of so doing, the plaintiffs may proceed in said action and judgment may be given in your absence and the property seized as aforesaid sold on behalf of the plaintiffs.

DATED AT EDMONTON this 19th day of May, A. D. 1913.

Gariepy, Giroux & Dunlop,
Solicitors for the Plaintiffs.

DEPARTMENT of EDUCATION PUBLIC NOTICE

By the Board of Trustees of The Thibault R. C. S. D. No. 35 of the Province of Alberta.

WHEREAS it is deemed expedient by the Board of Trustees of the Thibault R. C. S. D. No. 35 of the Province of Alberta, that the sum of \$14 000. dollars should be borrowed on the security of the said Dis-

CARTES PROFESSIONNELLES

Wilfrid Gariepy, C.R. L. A. Giroux,
G. G. Dunlop.
GARIEPY, GIROUX & DUNLOP
AVOCATS ET NOTAIRES
155 Jasper Est, Edmonton

E. B. COWSWELL
AVOCAT, SOLICITEUR ET
NOTAIRE PUBLIC
Bureau : 206 C. F. B. Building
Boite Postale 1164 Phone 5923
EDMONTON, ALTA.

ETALON A VENDRE

Etalon noir, Percheron Français "Passe-Avant", enregistré No 63444, pesant 2115. Bon reproducteur. S'adresser à M. I. Levasseur, Morinville Livery, Morinville, Alta.

COUPON PRIME
DU
"PROGRES"
No. 4
A PRESENTER A
THE EDMONTON ART CO.
Voir l'annonce.

strict by the issue of Debentures repayable to the bearer in 20 equal consecutive annual instalments with interest at the rate of not more than eight per centum per annum for the following purposes, namely : of building and equipping school house and acquiring a site the said school house to be built in brick veneer.

WHEREFORE notice is hereby given by the Board of the said District that unless a poll of the ratepayers of the said District for and against the said debenture loan is demanded as provided by the School Ordinance the said Board will apply to the Minister of Education for authority to borrow the said sum by debentures.

Of which all persons interested are hereby notified, and they are required to govern themselves accordingly.

NOE BEAUPRE
Chairman

Dated at the Town of Morinville, this 26th day of May 1913.

INSTRUCTIONS TO RATEPAYERS
In town districts a poll may be demanded on any debenture loan by twenty ratepayers respectively. Every demand for a poll should be delivered to the secretary of the district or in his absence to the chairman of the board within fifteen days from the date of posting these notices.

Dr. J. M. S. SABOURIN
Bureau : 1506 Avenue Kinistino
TELEPHONE 71472
EDMONTON Alta.

NICHOLS FRERES
Machinistes, fondeurs en cuivre et fer. Spécialité de réparations et manufacture de aco-ries et perforateurs de puits. Matelage et aligage de acies, acies circulaires, ponilles, etc.
103 Syndicate Ave Phone. 2312
EDMONTON

FLETCHER REALTY CO.
157 QUEEN Ave. Phone 1626
EDMONTON
Occasions à Santa Rosa et Victoria Place.

La Fleche Freres
Tailleurs de Ire, classe, vêtements civils et militaires
118 Jasper W. Phone 2425
EDMONTON Alta.

CANADIAN PORTRAIT & FRAME CO.
Maison Canadienne Française
PORTRAITS AGRANDIS
en tous genres
d'après photographies
Attention special aux ordres par la poste
774 Jasper Ave. Est, Edmonton 411

INSTITUT CURATIF DU Dr GILLER (SANATORIUM)

Guérison complète de toute maladie chronique ou abandonnée par un traitement naturel surprenant. Demandez circulaire explicative donnant la liste des guérisons surprenantes obtenues journellement.

TELEPHONE Coin de l'Avenue Jasper Est et de la rue 114^{er}.
EDMONTON, ALTA., CANADA 403

POUR Cartes, Guides de Poche

TOUTES INFORMATIONS IMPORTANTES

Dessins et Impressions en Bleu

Adressez-vous à

Mundy Blueprint Co.

12 Bloc Empire EDMONTON,

Jasper E, coin de la 1^{re} rue

COTE & SMITH

COTE, TREMBLAY & PEARSON

Arpenteurs, Ingenieurs Civils et Miniers

Tiroir Postal 1807 Bureau : Criswell B.

Phones 1560 et 1279 Edmonton, Alta.

WILSON'S LTD

Vente de Vins Liqueurs en gros.

Seuls agents pour la fameuse biere

REX

156 Jasper W. Edmonton

E. W. MOREHOUSE
Dessinateurs de Plans
Chambre 27 Jackson Bloc. 235
Jasper E. Phone 5595, soir 518
EDMONTON

RICHARD STAFFORD
PRINCIPAL
Agence de Detective "Alet"
Toutes enquêtes strictement confidentielles
Suite 7, Bloc Craig-Nair, 446 Ave. Jasper Est
Consultation Gratuite. EDMONTON, ALTA. 363

John J. Lamont
Avocat, Avoué, Notaire
Ch. 613 Bk Tegler, Phone 6866
1st STREET, EDMONTON

SHORT, CROSS & BIGGAR,
SHORT, WOODS, BIGGAR & COLLISON
Wm. SHORT, K. C. Hon. C. W. CROSS, K. C.
S. B. WOODS, K. C. O. M. BIGGAR
JAS. T. J. COLLISON S. S. SHORT
S. W. FIELD J. PARKHUR TYMBURN
Barristers, Solicitors, Notaries
Merchants Bank Bldg
EDMONTON ALTA.

Experience Anglaise et Coloniale
FRED. G. FOX
Dessinateur en Constructions et Arpenteur
202 Bloc Purvis EDMONTON 397

Stenographie Publique
AGENCY BUILDING CHAMBRE 80
50 JASPER Avenue Est. Phone 4416
Sténographie et traduit toutes lettres françaises, allemandes et anglaises...

THE YALE HOTEL EDMONTON

Rob. McDonald, Prop.

Taux : \$2.00 par jour

Chambre avec Bain, \$2.50

Carte de Repas, \$8.00

Pension mensuelle (table seulement)

\$30.00

E. C. HOPKINS F.R.A.I.C.A.A.

Architecte Diplôme

132 Jasper Ouest, Phone 1583

EDMONTON

POISSON FRAIS

ET

VIANDES, LEGUMES

CHEZ

E. P. GADOURY, BOUCHER.

MORINVILLE, ALBERTA

La Magasin de Musique Populaire

Instruments et Phonographies

Grand assortiment de morceaux de musiques à 10c pièce

(PIECES POPULAIRES)

59 Avenue Jasper Ouest

J. RUDICK, Directeur EDMONTON

Town of Morinville

BY-LAW No. 2.

A By-law to provide, by the issue of debentures, for the sum of Ten Thousand Dollars (\$10,000.00) for the purpose of redeeming, substituting to, and cancelling the debentures issued by the Town of Morinville for Ten Thousand Dollars (\$10,000.00) under By-law No. 1;

WHEREAS by hypothecation of the debentures issued under By-law No. 1 of the Town of Morinville in favour of the Royal Bank of Canada, money has been raised and expended by the Municipal Council of the Town of Morinville for the purposes mentioned in said By-law No. 1; and

WHEREAS the said Bank has requested that the terms of repayment of the said debentures be varied and the repayments effected by annual instalments in such manner that each instalment of principal and interest shall be as nearly as possible equal in each year of the period of years which the debentures are to run; and

WHEREAS no payment has been made by the said Town in respect of the said debentures; and

WHEREAS the Municipal Council of the Town of Morinville is desirous of complying with the request of the said Bank and of cancelling the said debentures issued under the authority of By-law No. 1 as aforesaid, and of issuing new debentures in substitution thereto; and

WHEREAS for the purposes aforesaid it is necessary and expedient that the debt of \$10,000.00 be created and that the said sum of \$10,000.00 be borrowed by means of the issue of debentures of the Town of Morinville for an amount not exceeding that sum, and the said sum should be repayable within period of Nineteen (19) years from the first day of August, A. D. 1913 and bear interest at the rate of six (6) per cent per annum and shall be repayable annually in such manner that each instalment of principal and interest shall be as nearly as possible equal in each year of the period of nineteen years during which the debentures are to run; and

WHEREAS the amount of the whole rateable property in the Town of Morinville, according to the last revised assessment roll is \$199,907; and

WHEREAS the total amount of the existing debenture debt of the said Town of Morinville is \$10,000.00 issued in virtue of By-law No. 1 of the said Town; and

WHEREAS it is expedient that this By-law should take effect on the day of the final passing thereof.

NOW THEREFORE the Municipal Council of the Town of Morinville duly assembled, enacts as follows:—

1. The Mayor and Secretary-Treasurer of the Town of Morinville are hereby authorized and empowered to borrow for the purpose aforesaid in the name and on behalf of the Town, the sum or sums not exceeding in the aggregate the sum of Ten Thousand Dollars (\$10,000.00) and to issue one or more debentures of the Town for such sum or sums borrowed.

2. The said indebtedness and the debenture or debentures issued in respect thereof shall be repayable over a period of nineteen (19) years from the first day of August, A. D. 1913 and such debentures shall bear interest at the rate of six (6) per cent per annum from such date and will be repayable by annual instalments over the period of nineteen years in such manner that each instalment of principal and interest shall be as nearly as possible equal in each year of the period of years during which the debentures are to run.

3. This By-law shall take effect on the final passing thereof.

4. During the currency of the said debentures, there is hereby imposed and there shall be raised and levied annually a special general rate of all rateable property in the municipality at the same time and in the same manner as the ordinary general municipal taxes, a sum sufficient to meet the amount of the annual payment of principal and interest due in each year in respect of the said debentures.

5. Thereas there has been already issued by the Town in terms of By-law No. 1 debentures to the value of Ten Thousand Dollars (\$10,000.00) which have been hypothecated to the Royal Bank of Canada; and WHEREAS the said Royal Bank of Canada has requested that the debentures issued in terms of By-law No. 1 should be varied as regards the method of repayment, and it has been arranged that the debentures to be issued hereunder should be substituted for those now held by them as aforesaid: IT IS RESOLVED that on the issue of the debentures to be granted hereunder and the delivery of same to the Royal Bank of Canada, the debentures issued in terms of By-law No. 1 as aforesaid shall be cancelled, and the cancellation entered in the Debenture Register of the Town.

6. The votes of the burgesses for and against this By-law shall be taken at the office of the Secretary-Treasurer in the Town of Morinville on Monday, the 16th. day of June, A. D. 1913 between the hours of 10 o'clock in the forenoon and 7 o'clock in the afternoon.

7. For the purpose of taking such votes, the following person is appointed Returning Officer:— J. B. DALPHOND.

8. The Secretary-Treasurer's office in the Town of Morinville at the hours of 11 o'clock a. m. on Monday, the 2nd. day of June, A. D. 1913 is hereby fixed as the place where and the time when the Mayor will be present to make such proper appointments as may be required to make of the persons to attend at the polling place and at the final sunning up of the votes by the Returning Officer on behalf of the persons interested in promoting or opposing the passing of this By-law.

9. The office of the Secretary-Treasurer of the Town of Morinville at the hour of 11 o'clock a. m. on Friday, the 20th. day of June, A. D. 1913 is hereby fixed as the place and time where and when the Returning Officer will sum up the number of votes given for and against this By-law.

PASSED provisionally in Council this 20th day of May, A. D. 1913.

AUG. FORGET,
Mayor,

J. B. DALPHOND,
Secretary-Treasurer

PUBLIC NOTICE is hereby given that the above is a true copy of a proposed By-law which has been introduced and which may finally be passed in the event of the assent of the burgesses being obtained thereto within four weeks of the voting thereon; and that upon the day, namely, Monday,

the 16th. day of June, A. D. 1913 and the place, namely, the Secretary-Treasurer's office in the Town of Morinville, fixed for the taking of the votes of the burgesses thereon, the voting will be held between the hours of 10 a. m. and 7 p. m.

J. B. DALPHOND,
Returning Officer.

BY-LAW No. 3.

A By-law to provide, by the issue of debentures, for the sum of Six Thousand Dollars (\$6000.00) for the purpose of opening up streets, grading streets, constructing sidewalks and digging ditches in the Town of Morinville, in the Province of Alberta; and

WHEREAS the Municipal Council of the Town of Morinville is desirous of opening up streets, grading streets, digging ditches and constructing sidewalks within the boundaries of the said Town; and

WHEREAS it has been duly estimated that for the purposes aforesaid it will be necessary to provide the sum of \$6000.00; and

WHEREAS the said Council deem it advisable that the said sum of \$6000.00 should be borrowed by means of the issue of debentures of said sum, instead of paying the same out of current revenue; and

WHEREAS for the purposes aforesaid it is necessary and expedient that a debt of \$6000.00 be created and that the said sum of \$6000.00 should be borrowed by means of the issue of one or more debentures of the Town for an amount not exceeding that sum should be repayable within a period of Twenty (20) years from the date of the debentures to be issued therefor, and bear interest at the rate of six (6) per cent and shall be repayable annually in such manner that each instalment of principal and interest shall be as nearly as possible equal in each year of the period of twenty years during which the debentures are to run; and

WHEREAS the amount of the whole rateable property in the Town, according to the last revised assessment roll is \$199,907; and

WHEREAS the total amount of the existing debenture debt of the Town is Ten Thousand Dollars (\$10,000.00) and is for local improvement debts secured by special assessment; and

WHEREAS it is expedient that this By-law should take effect on the day of the final passing thereof;

NOW THEREFORE the Municipal Council of the Town of Morinville enacts as follows:—

1. The Mayor and Secretary-Treasurer of the Town of Morinville are hereby authorized and empowered to borrow for the purposes aforesaid in the name and on behalf of the Town, the sum or sums not exceeding in the aggregate the sum of Six Thousand Dollars (\$6000.00) and to issue one or more debentures of the Town for such sum or sums borrowed.

2. The said indebtedness and the debenture or debentures issued in respect thereof shall be repayable over a period of twenty years from the first day of July, A. D. 1913 and such debentures shall bear interest at the rate of six (6) per cent per annum from such date and will be repayable by annual instalments over the period of twenty years in such manner that each instalment of principal and interest shall be as nearly as possible

equal in each year of the period of years during which the debentures are to run.

3. This By-law shall take effect on the final passing thereof.

4. During the currency of the said debentures there is hereby imposed and there shall be raised and levied annually a special general rate of all rateable property in the municipality at the same time and in the same manner as the ordinary general municipal taxes, a sum sufficient to meet the amount of the annual payment of principal and interest due in each year in respect of the said debentures.

5. The votes of the burgesses for and against this By-law shall be taken at the office of the Secretary-Treasurer in the Town of Morinville on Monday, the 16th. day of June, A. D. 1913 between the hours of 10 o'clock in the forenoon and 7 o'clock in the afternoon.

6. For the purpose of taking such votes, the following person is appointed Returning Officer:— J. B. DALPHOND.

7. The Secretary-Treasurer's office in the Town of Morinville at the hour of 11 o'clock a. m. on Monday, the 2nd day of June, A. D. 1913 is hereby fixed as the place where and the time when the Mayor will be present to make such proper appointments as may be required to make of the persons to attend at the polling place and at the final sunning up of the votes by the Returning Officer on behalf of the persons interested in promoting or opposing the passing of this By-law.

8. The office of the Secretary-Treasurer of the Town of Morinville at the hour of 11 o'clock a. m. on Friday, the 20th. day of June, A. D. 1913 is hereby fixed as the place and time where and when the Returning Officer will sum up the number of votes given for and against this By-law.

PASSED provisionally in Council this 20th day of May, A. D. 1913.

AUG. FORGET,
Mayor,

J. B. DALPHOND,
Secretary-Treasurer.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the above is a true copy of a proposed By-law which has been introduced and which may finally be passed in the event of the assent of the burgesses being

obtained thereto within four weeks of the voting thereon; and that upon the day, namely, Monday, the 16th. day of June, A. D. 1913 and the place, namely, the Secretary-Treasurer's office in the Town

of Morinville, fixed for the taking of the votes of the burgesses thereon, the voting will be held between the hours of 10 a. m. and 7 p. m.

J. B. DALPHOND,
Returning Officer.

Pour nos compatriotes

Que nos compatriotes n'oublient point qu'il y a de belles fermes à prendre dans Picardville, centre canadien-français. Le dévoué curé d'Edison et Picardville, M. l'Abbé LeClerc, sera heureux de donner

toutes les informations qu'on pourrait désirer sur cette riche région.

Personnel

—M. Cléophas S. dit Blendin, de Tawatinaw, était à Morinville ces jours derniers.

Phone 27

Ave. Grandin, Morinville, Alta.

B. CROISETIERE

Boulangier et Marchand de fleur en gros et en détail

Pour votre fleur venez me voir, Faisant affaire directement avec les Moulins, je défie toute compétition

NOUBLIEZ POINT MES BISCUITS ET PATISSERIES

Je détaillerais: "Five Roses," 98 lbs., \$3.40 et "Harvest Queen" \$3.20

JE SOLICITE VOTRE PATRONAGE.

BIG SALE IN MORINVILLE

At Edmonton City Dairy, From June 9th to June 14th

THE FOLLOWING GOODS ON SALE

100	Quaker Patent Flour	\$3.65	3.35
50	" "	1.85	1.75
100	Ivory	3.30	3.00
100	Golden Grain	3.65	3.35
100	Champion	3.40	3.10
100	Liberty	3.10	3.00
50	" "	1.70	1.60
100	Strong Bakers	2.50	2-25
40	Roled Oats	1.40	1.30
20	" "	75	65
10	" "	35	30
8	" "	35	30
6	Wheat Granules	35	30
100	Bran	1.25	1.15
100	Oat & Barley Chops	1.35	1.00
100	Thimothy Feed Imported	13.00	1000
100	Linseed Meal	6.00	4.50
100	Micra Gret	3.00	2.50
100	Rock Salt	2.00	1.75
100	Coarse Salt	1.35	1.25
50	Coarse Salt	75	65
50	Fine Salt	85	75
12 1/2	Animal regulator	2.00	1.80
50	Pkgs	50	45
50	" Poultry regulator	50	45
25	" "	25	20
50	" Baby Chik food	50	45
25	" "	25	20
50	" Calf Tonic	50	45
25	Louse Killer	25	20

Big reduction on all Goods. Call and see us

BANQUE D'HOCHELAGA

42 Bureaux et Succursales au Canada

CAPITAL AUTORISÉ	--	\$4,000,000.00
CAPITAL PAYÉ	--	\$3,000,000.00
FONDS DE RÉSERVE	--	\$3,000,000.00

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts d'épargne, lesquels peuvent être retirés en tout temps, sans avis.

Vend des "Money Orders," émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde.

Toutes affaires transigées par la maille reçoivent une attention immédiate.

Bureaux a Edmonton, Alta. : Coin de l'Ave Jasper et la Troisième Rue
ALEX. LEFORT, GÉRANT

BANQUE ROYALE DU CANADA

Capital autorise, \$25,000,000 Capital paye, \$11,500,000,

Reserve et profits non divisés, \$12,500,000 Evaluation Totale, \$175,00,000

BUREAU CHEF, MONTREAL P. Q.

DEPOTS

Si vous n'avez pas encore ouvert un compte courant ou d'épargne avec nous, c'est le temps de le faire. Nous vous allouons l'intérêt sur vos dépôts dans les épargnes un mois après que vous aurez déposé et nous vous garantissons que vous pourrez retirer quand vous voudrez sans donner avis.

Vous faites un gros risque que de garder votre argent chez vous il peut être volé et perdu par le feu.

Succursale de Morinville

D. A. McMillan, Gerant

PRIME SUPERBE

Aux Lecteurs et Abonnés du "PROGRES"

Photographies Agrandies

Quatre coupons-prime du "Progres," présentés à

THE EDMONTON ART CO., 774 Avenue Jasper Est.

Donnent droit à un agrandissement au Carbonette de 11 x 14, moyennant 95cts au lieu de \$5.00.

AJOUTEZ 25 CTS. POUR FRAIS DE MALLE.

Un beau choix de cadres au plus juste prix.